

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 26 febbraio 2014, n. 55.

Concessione, per la durata di anni trenta, al signor Giovanni Pietro ROUX, di CHALLAND-SAINT-ANSELME, del diritto di derivazione d'acqua da tre differenti polle sorgive ubicate in località Tilly del comune medesimo, ad uso irriguo e abbeveraggio bestiame.

pag. 789

Decreto 14 marzo 2014, n. 72.

Nomina della sig.ra PAESANI Federica in sostituzione della dimissionaria sig.ra GAMBONE Michelina quale componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni - Chambre valdôtainne des entreprises et des activités libérales.

pag. 790

Decreto 14 marzo 2014, n. 73.

Nomina del sig. VICQUERY Laurent in sostituzione del dimissionario sig. ZAPPATERRA Aldo quale componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtainne des entreprises et des activités libérales.

pag. 790

Decreto 14 marzo 2014, n. 74.

Elezioni per la designazione, nella Commissione regionale per la cooperazione, dei rappresentanti, effettivi e supplenti, degli enti cooperativi iscritti al Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 791

#### ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

##### ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 14 marzo 2014, n. 2.

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 55 du 26 février 2014,

accordant pour trente ans à M. Giovanni Pietro ROUX de CHALLAND-SAINT-ANSELME l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de trois sources situées à Tilly, sur le territoire de ladite commune, pour l'irrigation et pour l'abreuvement du bétail.

page 789

Arrêté n° 72 du 14 mars 2014,

portant nomination de Mme Federica PAESANI en tant que membre du Conseil de la Chambre valdôtainne des entreprises et des activités libérales, en remplacement de Mme Michelina GAMBONE, démissionnaire.

page 790

Arrêté n° 73 du 14 mars 2014,

portant nomination de M. Laurent VICQUÉRY en tant que membre du Conseil de la Chambre valdôtainne des entreprises et des activités libérales, en remplacement de M. Aldo Zappaterra, démissionnaire.

page 790

Arrêté n° 74 du 14 mars 2014,

portant organisation des élections des représentants titulaires et suppléants des entreprises coopératives inscrites au Registre régional des entreprises coopératives au sein de la Commission régionale de la coopération.

page 791

#### ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

##### ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 2 du 14 mars 2014,

Autorizzazione allo svolgimento di una manifestazione di pesca non kill, con rilascio del pescato, il giorno domenica 23 marzo 2014, nel tratto della Dora Baltea e di due manifestazioni di pesca nel lago del Gran San Bernardo, comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES (tratto lacuale ricadente in territorio italiano) nei giorni di sabato 19 luglio e domenica 31 agosto o sabato 7 settembre 2014.

pag. 793

autorisant le déroulement d'une manifestation sans tuer, avec remise à l'eau immédiate des poissons, le dimanche 23 mars 2014, dans un tronçon de la Doire Baltée, et de deux manifestations de pêche dans la partie italienne du lac du Grand-Saint-Bernard, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, le samedi 19 juillet 2014 et le dimanche 31 août ou le samedi 7 septembre 2014.

page 793

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO  
OPERE PUBBLICHE,  
DIFESA DEL SUOLO  
E EDILIZIA RESIDENZIALE

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT  
DES OUVRAGES PUBLICS,  
DE LA PROTECTION DES SOLS  
ET DU LOGEMENT PUBLIC

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI  
UFFICIO DEL COMMISSARIO DELEGATO  
OCDPC N. 143 DEL 30 GENNAIO 2014

Ordinanza 28 marzo 2014, n. 1.

Ordinanza del Capo del Dipartimento della Protezione civile n. 143 del 30 gennaio 2014 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 30 del 6 febbraio 2014) "Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza del significativo incremento del movimento franoso che dal 19 aprile 2013 interessa il versante nord-occidentale del Mont de la Saxe nel territorio del comune di COURMAYEUR, nella Regione autonoma Valle d'Aosta". Approvazione Piano degli interventi. pag. 794

Ordinanza 28 marzo 2014, n. 2.

Conferimento incarico in qualità di sostituto, in caso di assenza del Commissario delegato, al Dottor Davide BERTOLI per l'emissione degli ordinativi e buoni su O/A con riferimento alla Contabilità Speciale n. 5800 "COMM. DELEG. OCDPC 143-14". pag. 796

Ordinanza 28 marzo 2014, n. 3.

Primi interventi urgenti nell'ambito delle azioni di previsione indicate nel piano di cui all'art. 1, comma 3, lett. b) dell'ordinanza 143/2014 del CDPC. pag. 797

Ordinanza 28 marzo 2014, n. 4.

Primi interventi urgenti nell'ambito delle azioni di mitigazione passiva indicate nel piano di cui all'art. 1, comma 3, lett. b) dell'ordinanza 143/2014 del CDPC. pag. 798

Ordinanza 28 marzo 2014, n. 5.

Approvazione in linea tecnica del progetto per la realizzazione di opere di difesa delle frazioni La Palud ed Entrèves dal movimento franoso Mont de la Saxe – versante nord occidentale in località La Palud in Comune di COURMAYEUR e determina a contrarre per l'esecuzione, mediante contratto di cattimo fiduciario, dei lavori. pag. 799

**ASSESSORATO  
SANITÀ, SALUTE  
E POLITICHE SOCIALI**

**Provvedimento dirigenziale 12 marzo 2014, n. 812.**

**Approvazione dell'aggiornamento del Piano regionale integrato dei controlli sulla sicurezza alimentare anno 2014 e delle modifiche delle tipologie dei flussi informativi, delle relative modalità di rendicontazione e tempistiche, previsti dalla deliberazione della Giunta regionale n. 3562/2006.**

pag. 802

**ASSESSORATO  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**Provvedimento dirigenziale 10 marzo 2014, n. 771.**

**Autorizzazione alla Cervino S.p.A., ai sensi della L.R. 8/2011, all'esercizio definitivo dell'elettrodotto interrato "cabina elettrica Rocce nere – cabina elettrica Pancheiron" nel comune di VALTOURNENCHE. Linea n. 589.**

pag. 803

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 7 marzo 2014, n. 254.**

**Modifica dell'autorizzazione e dell'accreditamento per l'esercizio di un'attività socio-sanitaria nella struttura sita in Comune di BRUSSON, rilasciata alla società cooperativa a r.l. "Aosta Servizi", di BRUSSON, con DGR n. 964 in data 31 maggio 2013 e attribuzione della relativa titolarità alla Società "C.S.M. Srl" di BRUSSON, ai sensi delle DGR n. 52/2010 e n. 1362/2013.**

pag. 804

**Deliberazione 7 marzo 2014, n. 255.**

**Sostituzione di componenti in seno ai Comitati permanenti regionali per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale, i pediatri di libera scelta e i medici specialisti ambulatoriali interni, medici veterinari ed altre professionalità ambulatoriali (biologi, chimici, psicologi).**

pag. 807

**Deliberazione 14 marzo 2014, n. 294.**

**Rilascio dell'accreditamento sperimentale fino al 31 marzo 2015, alla soc. Coop. Soc. La libellula di SAINT-CHRISTOPHE, di una struttura socio-assistenziale per minori di tipo comunitario, di 10 posti, di cui 8 residenziali, 1 semi-residenziale e 1 per situazioni di emergenza, denominata "La Ruche", sita nel comune di AOSTA, ai**

**ASSESSORAT  
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE  
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

**Acte du dirigeant n° 812 du 12 mars 2014,**

**portant approbation de la mise à jour, au titre de 2014, du Plan régional de contrôle intégré de la sécurité alimentaire, ainsi que des modifications des types de flux d'information et des modalités relatives à l'établissement des comptes rendus et aux délais y afférents, prévus par la délibération du Gouvernement régional n° 3562/2006.**

page 802

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Acte du dirigeant n° 771 du 10 mars 2014,**

**Autorisant Cervino SpA à exploiter à titre définitif la ligne électrique souterraine reliant le poste dénommé «Rocce nere» et le poste dénommé «Pancheron», dans la commune de VALTOURNENCHE, au sens de la LR n° 8/2011 – dossier n° 589.**

page 803

**DÉLIBÉRATION  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 254 du 7 mars 2014,**

**portant attribution à CSM srl de BRUSSON de l'autorisation et de l'accréditation accordées à Aosta Servizi scarl de BRUSSON par la DGR n° 964 du 31 mai 2013 en vue de l'exercice d'une activité socio-sanitaire dans le centre d'hébergement situé dans la commune de BRUSSON, aux termes des DGR n° 52/2010 et n° 1362/2013.**

page 804

**Délibération n° 255 du 7 mars 2014,**

**portant remplacement de certains membres des Comités permanents régionaux pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes, les pédiatres de base et les spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires (biologistes, chimistes, psychologues).**

page 807

**Délibération n° 294 du 14 mars 2014,**

**portant délivrance, à titre expérimental jusqu'au 31 mars 2015, à la coopérative sociale La Libellula de SAINT-CHRISTOPHE, de l'accréditation de la communauté pour mineurs dénommée «La Ruche», située à AOSTE et dotée de dix places, dont huit d'hébergement, une de jour et une d'urgence, au sens des DGR n° 2451/2012 et**

sensi delle DGR n. 2541/2012 e n. 2063/2013. Modifica del punto 1. della DGR n. 837/2012. pag. 807

Deliberazione 14 marzo 2014, n. 299.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico in località Ruine – Moulin, nei comuni di MORGEX e LA SALLE, proposto dalla società CEAB s.r.l. di DOUES. pag. 809

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di SAINT-VINCENT. Decreto 21 marzo 2014, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per la realizzazione di n. 2 parcheggi di superficie nelle frazioni di Linty e Valère.

pag. 810

2063/2013, ainsi que modification du point 1 de la DGR n° 837/2012. page 807

Délibération n° 299 du 14 mars 2014,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par CEAB srl de DOUES, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique à Ruine – Moulin, dans les communes de MORGEX et de LA SALLE. page 809

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de SAINT-VINCENT. Acte n° 1 du 21 mars 2014,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de deux parkings aux hameaux de Linty et de Valère.

page 810